

1684 aprile 28-29, Verolavecchia

Visita del vescovo Bartolomeo GRADENIGO. Verbale della visita e decreti.

Brescia - Archivio Vescovile: Visite Pastorali, reg. 59, cc. 242r-244r.

Ediz.: CASANOVA, 1999, pp. 209-211.

[c. 242r]

Die 28 Aprilis 1684

Post prandium *Illustrissimus etc* circa horam uigesimam secundam discessit e loco Virolæ Alghisij concomitatus ab *Illustrissimis DDomini* Comitibus Francisco Gambara Præposito, et Lucretio, ac Marco Antonio pariter Gambara et fratribus, associatis á pluribus alijs personis etiam equestribus, et ad locum Virolæ ueteris adiuit, ubi se recepit in ædes *Admodum Reuerendi Domini* Petri Maneræ *Dominationis Suæ Illustrissimæ et Reuerendissimæ* pro hospitio paratas, et uisitationem ad sequentem diem distulit.

{ Virolæ ueteris }^m

Die 29 Aprilis 1684

In Parochiali Ecclesia *SSanctorum* Petri, et Pauli *Apostolorum*.

De more solito *Illustrissimus etc* Ecclesiam ingressus, peractis peragendis uisitauit et decreuit ut sequitur

Ad Altare maius

De nouo Tabernaculo infra biennij spatium prouideatur quo elapso Tabernaculum uetus sit interdicitum {Die 29 martij 86 Prorogatum fuit tempus ad alios annos tres}^m

Fenestrella *Sacrorum oleorum* intus serico panno uiolacei coloris uestiatur¹

Ad Baptisterium

Cyborium intus et extra aliquo pingatur colore, et rimula in fornice huius Capellæ secundum fabri murarij peritiam obstruatur.² || [c. 242v]

Confessionali prope' Ianuam maiorem paginæ casuum reseruatorum et alicuius deuotæ Imaginis admoueantur, alteri uero' Confessionali pagina Casuum reseruatorum admoueatur et reducatur ad debitam formam, et interim sit suspensum.³

Ad Altare Sancti Caroli

Noua tela stragula pro mensa Altaris operienda comparetur.⁴

Tela sacri Lapidis ceretur

Ad Altare scholæ *Sanctissimi* Rosarij

Cornix Tabellæ *Secretorum* fracta reapetur.⁵

Ad Altare *Sancti* Petri *Apostoli* Scholæ *Sanctissimi* Sacramenti.

Ad Altare *Sanctæ* Crucis

Gradus Candelabra sustentans decenter pingatur et noua pagina secretorum comparetur.⁶

Cornix Tabellæ Initij *Sancti* Euangelij secundum *Iohannem* fiat.

In Sacristia

¹ Nel margine: «adimpletum».

² Nel margine: «adimpletum».

³ Nel margine: «adimpletum».

⁴ Nel margine: «adimpletum».

⁵ Nel margine: «adimpletum».

⁶ Nel margine: «adimpletum».

Pro *Domino* Archipresbitero De planeta nigri coloris cum stola, manipulo, uelo, et crumena prouideatur.⁷

Lunula ostensorij ex argento inaurato fiat⁸

Pro eodem *Domino* Archipresbitero De Missali fiat prouisio, et uetus suspenditur.

Patena Scholarum interdicitur. || [c. 243r]

Reuerendus franciscus Anzonus celebrans missam Cazzolanam in Oratorio campestri *Sanctorum* Viti, et Modesti, ut asseritur reductam, eius reductionem infra bimestre nobis ostendat sub pæna suspensionis á Diuinis

Id ipsum præstet in dicto termino Reuerendus Dominus Iohannes Baptista Baiuera celebrans aliam missam Cazzolanam in Parochiali Ecclesia relictam á quondam *Domino* Octauiano Cazzolano sub eadem pæna, alias nunc decernimus eosdem Reuerendos Capellanos ad celebrandum quotidie secundum Testamentariam Dispositionem teneri.

Hæredes quondam Domini Lelij Parma, qui missam quotidianam in eius ultimo Testamento rogato per *Dominum* Ranutium Souardum notarium Virolæ Alghisij sub die 4 7mbris 1629 legauit celebrandam in Parochiali ostendant Nobis infra trimestre assertam reductionem ad quinque tantum menses missarum, aliás integre uoluntatem Testatoris adimplendam esse decernimus.

Capellani omnes missas celebrantes ad ratham fructuum reddant quotannis rationes *Domino* Archipresbitero tam de fructibus perceptis, quam de missis celebratis. Si quis autem id exequi omiserit, predictus Dominus Archipresbiter Certiores nos reddat.⁹

Si quæ decreta Visitationis Illustrissimi et Reuerendissimi Domini Domini Episcopi Prædecessoris || [c. 243v] adimplenda remanent, predictus Dominus Archipresbiter illa, dummodo his nostris non aduersentur, adimplenda curet enixe'.

In Oratorio Sanctæ Crucis Disciplinatorum.

Ad Altare

Lapis sacer tela cerata operiatur, et ad æqualitatem mensæ eleuetur.¹⁰

In Sacristia

De planeta rubei coloris prouideatur, et patena infra bimestre inauretur, quo elapso sit suspensa¹¹

In Oratorio Sanctorum Viti, et Modesti.

Ad Altare:

Lapis sacer celebrantem uersus aliquantulum trahatur et tela cerata tegatur.¹²

De palio, et puluinaribus ex corio aurato prouideatur¹³

Ad Altare Beatæ Mariæ Virginis.

Lapis sacer celebrantem uersus aliquantulum trahatur Tela Iconem operiens reaptetur, et de pagina Initij Sancti Euangelij secundum Ioannem prouideatur.¹⁴

In Sacristia

Cingulum suspenditur, patena infra annum inauretur, aliás interdicitur crumenis addantur Cruces, Missale pro Defunctis ornetur, et palium ex corio aurato resarciatur.¹⁵

⁷ Nel margine: «adimpletum».

⁸ Nel margine: «adimpletum».

⁹ Nel margine: «adimpletum».

¹⁰ Nel margine: «adimpletum».

¹¹ Nel margine: «adimpletum».

¹² Nel margine: «adimpletum».

¹³ Nel margine: «adimpletum».

¹⁴ Nel margine: «adimpletum».

¹⁵ Nel margine: «adimpletum».

In Oratorio Sancti Rochi in quo erectum est Beneficium.

Ad Altare.

In Sacristia.

Cruces in crumenis eas non habentibus fiant || [c. 244r]

Patena infra bimestris spatium inauretur, aliás dicto termino elapso sit suspensa.

Missale suspenditur, donec in eo nouus canon, et nouæ Sanctorum missæ ponantur.

Planeta uetus albi coloris post bimestris lapsum suspensa intelligatur, et interim de alia noua cum suis stola, manipulo, uelo, et crumena expensis eorum ad quos spectat, prouideatur.

Onera missarum in hoc Oratorio celebrandarum describantur in Tabella ad hoc conficienda cum directione et assistentia Domini Archipresbiteri, et in hac Sacristia exposita perpetuo' asseruetur: Singulis uero' annis per celebrantes rationes satisfactionis ipsi domino Archipresbitero reddantur.

In Capella Sancti Antonij

Ad Altare.

Tela sacri lapidis ceretur.

Tabella Initij Sancti Euangelij secundum Ioannem cornice decenter elaborata ornetur. ||



TRADUZIONE

28 aprile 1684

Dopo pranzo, il vescovo, verso le quattro del pomeriggio, si è allontanato da Verola Alghise accompagnato dal prevosto conte Francesco Gambarà, e dai fratelli conti Lucrezio e Marco Antonio Gambarà, insieme a parecchi altri personaggi e cavalieri, e si è diretto a Verolavecchia, dove si è ritirato nella casa del rev. don Pietro Manera, preparata per ospitare sua eccellenza, rimandando la visita al giorno seguente.

Verolavecchia, 29 aprile 1684

Nella chiesa parrocchiale dei Santi Pietro e Paolo apostoli

Secondo il solito, il vescovo è entrato in chiesa e, compiuti i riti consueti, ha visitato e decretato come segue:

All'altare maggiore

Si procuri un nuovo tabernacolo entro due anni, dopo di che il tabernacolo vecchio sia interdetto (il 29 marzo 1686 il termine è stato prorogato a tre anni).

La nicchia degli oli santi sia rivestita all'interno di un telo di seta di colore violaceo (eseguito).

Al battistero

Il ciborio sia dipinto dentro e fuori; la crepa nella volta della cappella sia stuccata da un abile muratore (eseguito).

Al confessionale vicino alla porta maggiore siano appese le tabelle dei casi riservati e una immagine devota; all'altro confessionale sia appesa la tabella dei casi riservati; il confessionale stesso sia ridotto alla forma regolamentare, e nel frattempo sia sospeso (eseguito).

All'altare di San Carlo

Si acquisti un nuovo tappeto per coprire la mensa dell'altare (eseguito).

La tela della pietra sacra sia cerata.

All'altare della scuola del Santo Rosario

La cornice rotta della tabella delle secrete sia aggiustata (eseguito).

All'altare di San Pietro apostolo, della scuola del Santissimo Sacramento

All'altare della S. Croce

Il gradino dei candelabri sia dipinto dignitosamente e si acquisti una nuova tabella delle secrete (eseguito).

Si faccia una cornice alla tabella dell'inizio del vangelo di San Giovanni.

In sacrestia

Per l'arciprete, si procuri una pianeta di colore nero, con stola manipolo velo e borsa (eseguito).

Si faccia una lunula di argento dorato per l'ostensorio (eseguito).

Ancora per l'arciprete, si procuri un messale; il vecchio viene sospeso.

La patena delle scuole è interdetta.

Il rev. Francesco Anzone, che celebra la messa Cazzolana nell'Oratorio campestre dei Santi Vito e Modesto, a suo dire ridotta, entro due mesi ci dimostri l'eventuale riduzione, sotto pena di sospensione *a divinis*.

Lo stesso faccia entro il medesimo termine il rev. don Giovanni Battista Baiguera, che celebra l'altra messa Cazzolana nella chiesa parrocchiale, disposta dal defunto don Ottaviano Cazzolano, sotto la stessa pena; in caso contrario ordiniamo che i due rev. cappellani siano tenuti a celebrare ogni giorno, secondo le disposizioni testamentarie.

Gli eredi del defunto Lelio Parma, che nel suo ultimo testamento rogato da Ranuzio Soardo, notaio in Verola Alghise, in data 4 settembre 1629, ha disposto di celebrare una messa quotidiana nella parrocchiale, ci dimostrino entro tre mesi la pretesa riduzione a soli cinque mesi di messe; in caso contrario, ordiniamo che la volontà del testatore sia adempiuta integrale.

Tutti i cappellani che celebrano messe in proporzione dei redditi, facciano annualmente all'arciprete i bilanci tanto dei redditi percepiti, quanto delle messe celebrate. Se poi qualcuno ometterà di farlo, l'arciprete ce ne dia informazione (eseguito).

Se alcuni decreti della visita del vescovo nostro predecessore non sono stati eseguiti, l'arciprete curi di adempierli con ogni premura, purché non contrastino con i nostri.

Nell'oratorio della Santa Croce dei disciplini

All'altare

La pietra sacra sia coperta con tela cerata, e sia sollevata al livello della mensa (eseguito).

In sacrestia

Si procuri una pianeta rossa; la patena sia dorata entro due mesi, dopo di che sia sospesa (eseguito).

Nell'oratorio dei Santi Vito e Modesto

All'altare

La pietra sacra sia spostata un poco verso il celebrante e sia coperta di tela cerata (eseguito).

Si procurino un paliotto e cuscini in pelle dorata (eseguito).

All'altare della Beata Vergine Maria

La pietra sacra sia spostata un poco verso il celebrante; la tela che copre l'immagine sia riparata e si procuri una tabella dell'inizio del vangelo di San Giovanni (eseguito).

In sacrestia

Il cingolo è sospeso; la patena sia dorata entro un anno, altrimenti è interdetta; alle borse si applichino le croci; il messale per i defunti sia ornato e sia aggiustato il paliotto in pelle dorata (eseguito).

Nell'oratorio di San Rocco, in cui è eretto un beneficio

All'altare

In sacrestia

Si facciano le croci sulle borse che non le hanno.

La patena sia dorata entro due mesi, altrimenti sia sospesa.

Il messale è sospeso, finché non vi si pongano il nuovo canone e le nuove messe dei santi.

La pianeta bianca vecchia si consideri sospesa entro due mesi, e nel frattempo se ne procuri un'altra nuova, con relativi stola manipolo velo e borsa, a spese di coloro cui spetta.

Gli obblighi di messe da celebrare in questo oratorio siano scritte in una tabella, compilata appositamente con la supervisione dell'arciprete, e la tabella sia esposta per sempe in sacrestia. Ogni anno i celebranti facciano all'arciprete i bilanci dell'adempimento dei loro obblighi.

Nella cappella di Sant'Antonio (di Padova)

All'altare

La tela della pietra sacra sia cerata.

La tabella dell'inizio del vangelo di San Giovanni sia decorata di una cornice dignitosamente realizzata.